

doc
CA1
EA10
B35
EXF
1990

NON - CIRCULATING /
CONSULTEUR SUR PLACE

*Bilateral and
Multilateral
Treaty Actions
Taken by Canada*

1990

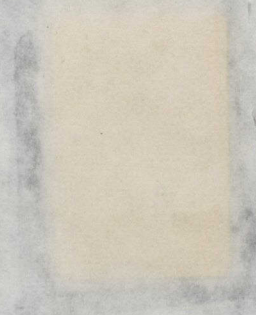
*Mesures prises par
le Canada en matière de
traités bilatéraux et
multilatéraux*

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures

NOV 16 1992

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

NON - CIRCULATING
CONSULT THE STAFF PLEASE



RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE
RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
NOV 18 1992
Min. des Affaires indiennes
Dept. of Indian Affairs

BILATERAL TREATY ACTIONS IN 1990
Prepared July 4, 1991

ARGENTINA

CULTURE

Agreement on Film Relations between the Government of Canada and the Government of the Argentine Republic
Montreal, **September 22, 1988**
Entered into force October 11, 1990
CTS 1990/27
NOTE: Signed and applied provisionally September 22, 1988.

AUSTRALIA

CULTURE

Film Co-production Agreement between the Government of Canada and the Government of Australia (with Annex)
Canberra, **July 23, 1990**
Entered into force September 26, 1990
CTS 1990/28

AUSTRALIA

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of Australia on Mutual Assistance in Criminal Matters (with Annex)
Ottawa, **June 19, 1989**
Entered into force March 14, 1990
CTS 1990/2

AUSTRALIA

SOCIAL SECURITY

Protocol amending the Reciprocal Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of Australia
Ottawa, **October 11, 1990**

BAHAMAS

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of the Commonwealth of the Bahamas on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters (with Annex)
Nassau, **March 13, 1990**
Entered into force July 10, 1990
CTS 1990/3

BANGLADESH

INVESTMENT INSURANCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning Investment Insurance
Dhaka, **July 12, 1990**
Entered into force July 12, 1990
CTS 1990/4

BELIZE

DEVELOPMENT CO-OPERATION

General Agreement between the Government of Canada and the Government of Belize on Development Co-operation (with Annexes)
Belmopan, **May 15, 1990**

BRAZIL

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Federative Republic of Brazil on Transport
Brasilia, **May 15, 1986**
Entered into force July 26, 1990
CTS 1990/5

BRAZIL

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of Federative Republic of Brazil constituting an Agreement to amend the May 15, 1986 Air Transport Agreement
Ottawa, **December 20, 1990**
Entered into force December 20, 1990
CTS 1990/5

BULGARIA

ECONOMIC COOPERATION

Long Term Agreement between the Government of Canada and the Government of the People's Republic of Bulgaria on Development of Trade, Economic and Industrial Cooperation
Sofia, **May 22, 1990**
Entered into force May 22, 1990
CTS 1990/6

BURUNDI

DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement on Development Cooperation between the Government of Canada and the Government of the Republic of Burundi (with Annexes)
Ottawa, September 24, 1990
Entered into force September 24, 1990
CTS 1990/29

CHILE

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Chile on Air Transport (With Annex)
Santiago, July 6, 1990

NOTE: Applied provisionally from July 6, 1990
COTE D'IVOIRE

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of the Ivory Coast on Air Transport (With Memorandum of Agreement and Annex)
Quebec, September 3, 1987
Entered into force April 23, 1990
CTS 1990/7

NOTE: Applied provisionally September 3, 1987.
CYPRUS

SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Republic of Cyprus
Ottawa, January 24, 1990

CZECHOSLOVAKIA

INVESTMENT PROTECTION

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Czech and Slovak Federal Republic for the Promotion and Protection of Investments
Prague, November 15, 1990

CZECHOSLOVAKIA

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of the Czech and Slovak Federal Republic for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income and on Capital
Prague, August 30, 1990

FINLAND

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of Finland for Air Services between and beyond their Respective Territories (with Annexes)
Helsinki, May 28, 1990

NOTE: Applied provisionally from the date of signature
FINLAND

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of Finland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with Respect to Taxes on Income
Helsinki, May 28, 1990

FRANCE

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of France regarding the Development of French Language Audiovisual Co-Production Projects for Television
Ottawa, March 14, 1990
Entered into force March 14, 1990
CTS 1990/8

FRANCE

CULTURE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the French Republic regarding Co-operation and Exchanges in the Museums Field
Paris, November 28, 1990
Entered into force April 1, 1991
CTS 1991/4

FRANCE

CUSTOMS

Protocol to the Agreement on Mutual Assistance between the Government of Canada and the Government of France for the Prevention, Investigation and Suppression by the Customs Administrations of Both Countries of Customs Offences
Ottawa, November 8, 1990

FRANCE

MARITIME DELIMITATION

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the French Republic amending the Agreement of March 30, 1989 Establishing a Court of Arbitration for the Purpose of Carrying Out the Delimitation of Maritime Areas between Canada and France
Paris, July 10, 1990
Entered into force July 10, 1990
CTS 1990/28

HONG KONG

NARCOTICS

Agreement between the Government of Canada and the Government of Hong Kong concerning the Investigation of Drug Trafficking and Confiscation of the Proceeds of Drug Trafficking
Hong Kong, November 14, 1990

ICAO

AIR, HEADQUARTERS

Headquarters Agreement between the Government of Canada and the International Civil Aviation Organization
Calgary and Montreal, October 4, 1990

NOTE: Signed October 4 and 9, 1990

IRELAND

SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of Ireland
Ottawa, November 29, 1990

ITALY

MUTUAL ASSISTANCE

Treaty between Canada and the Republic of Italy on Mutual Assistance in Criminal Matters
Rome, December 8, 1990

JORDAN

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan on Air Transport (With Annexes)
Amman, May 10, 1990
Entered into force May 10, 1990
CTS 1990/9

LUXEMBOURG

SOCIAL SECURITY

Convention on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg (with Protocol)
Ottawa, May 22, 1988
Entered into force April 1, 1990
CTS 1990/10

MEXICO

CULTURE

Agreement on Tourism Cooperation between the Government of Canada and the Government of the United States of Mexico
Ottawa, May 8, 1984
Entered into force January 17, 1985
CTS 1985/20

TERMINATED: September 21, 1990

MEXICO

CUSTOMS

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States regarding Mutual Assistance and Co-operation between their Customs Administrations
Mexico, March 18, 1990
Entered into force September 21, 1990
CTS 1990/31

MEXICO

ENVIRONMENT

Agreement on Environmental Co-operation between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States
Mexico, March 18, 1990
Entered into force September 21, 1990
CTS 1990/32

MEXICO

EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom of Great Britain and Mexico for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals
Mexico, September 7, 1888
Entered into force April 19, 1889
BSP 77/1253

TERMINATED: October 21, 1990

MEXICO

EXTRADITION

Treaty of Extradition between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States
Mexico, March 16, 1990
Entered into force October 21, 1990
CTS 1990/35

MEXICO

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters
Mexico, March 16, 1990
Entered into force September 21, 1990
CTS 1990/34

MEXICO

TAXATION

Convention between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States for the Exchange of Information with Respect to Taxes
Mexico, March 16, 1990

MEXICO

TOURISM

Agreement on Tourism Co-operation between the Government of Canada and the Government of the United Mexican States
Mexico, March 16, 1990
Entered into force September 21, 1990
CTS 1990/33

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS

PEACEKEEPING

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Multinational Force and Observers constituting an Agreement further amending the Agreement on the Participation of Canada in the Sinai Multinational Force and Observers, signed June 28, 1985, as amended March 18, 1986 (With Annex)
Rome, March 14, 1990
Entered into force March 28, 1990
CTS 1990/11

NETHERLANDS

AIR

Air Transport Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands
Ottawa, June 17, 1974
Entered into force June 15, 1975
CTS 1975/19
NOTE: Terminated in respect of the Netherlands in Europe
TERMINATED: February 1, 1990
NETHERLANDS

AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands relating to Air Transport between Canada and the Netherlands (with Annex)
Ottawa, June 2, 1989
Entered into force February 1, 1990
CTS 1990/12

NETHERLANDS

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands constituting an Agreement relating to the Operation of Non-scheduled (charter) Flights
Ottawa, June 2, 1989
Entered into force February 1, 1990
CTS 1990/13

NETHERLANDS

CULTURE

Agreement on Film and Video Relations between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands (with Rules of Procedure)
Ottawa, October 18, 1989
Entered into force November 26, 1990
CTS 1990/37
NOTE: Applied from the date of signature.
NETHERLANDS

SOCIAL SECURITY

Agreement on Social Security between Canada and the Kingdom of the Netherlands
The Hague, February 26, 1987
Entered into force October 1, 1990
CTS 1990/14

NETHERLANDS

SOCIAL SECURITY

Supplementary Agreement amending the Agreement on Social Security between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of the Netherlands
Ottawa, July 26, 1989
Entered into force October 1, 1990
CTS 1990/14

NICARAGUA

DEVELOPMENT COOPERATION

General Agreement on Development Co-operation between the Government of Canada and the Government of the Republic of Nicaragua (with Annexes)
Managua, December 18, 1990
Entered into force December 18, 1990
CTS 1990/47

PHILIPPINES

EXTRADITION

Treaty on Extradition between the Government of Canada and the Government of the Republic of the Philippines
Ottawa, November 7, 1989
Entered into force November 12, 1990
CTS 1990/36

POLAND

INVESTMENT PROTECTION

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Republic of Poland for the Promotion and Reciprocal Protection of Investments
Warsaw, April 6, 1990
Entered into force November 22, 1990
CTS 1990/43

SAUDI ARABIA

AIR

Air Transport Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Saudi Arabia (with Annex)
Riyadh, November 14, 1990

SPAIN

EMPLOYMENT OF DEPENDENTS

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Spain Relating to the Free Exercise of Remunerative Activities by Dependents of Employees of Diplomatic Missions, Consular Posts or Permanent Missions to International Organizations
Madrid, February 8, 1990

NOTE: Will take effect provisionally from February 8, 1990.
SPAIN

EXTRADITION

Treaty between the United Kingdom and Spain for the Mutual Surrender of Fugitive Criminals
London, June 4, 1878
Entered into force December 9, 1878

TERMINATED: August 15, 1990
SPAIN

EXTRADITION

Treaty of Extradition between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Spain
Madrid, May 31, 1989
Entered into force August 15, 1990
CTS 1990/39

THAILAND

DEFENCE

Agreement between the Government of Canada and the Government of the Kingdom of Thailand for the Training in Canada of Personnel of the Armed Forces of the Kingdom of Thailand
Bangkok, July 30, 1990
Entered into force July 30, 1990
CTS 1990/24

UNITED KINGDOM

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

A Treaty between the Government of Canada and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on Mutual Assistance in Criminal Matters (Drug Trafficking) (With Annex)
Ottawa, June 22, 1988
Entered into force August 4, 1990
CTS 1990/16

UNITED NATIONS

HEADQUARTERS

Agreement between the Government of Canada and the United Nations concerning the Establishment and Support of an Information Office for North America and the Caribbean of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) Nairobi, March 27, 1990
Entered into force March 27, 1990

CTS 1990/17

NOTE: Signed and entered into force on March 27, 1990 with effect from October 1, 1989.

UNITED NATIONS

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

Exchange of Letters constituting an Interim Agreement between the Government of Canada and the United Nations on the Status of the Interim Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer

Montreal, December 17, 1990

Entered into force December 17, 1990

CTS 1990/38

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

AIR

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America to further amend the Air Transport Agreement signed January 17, 1966 as amended by an Exchange of Notes signed May 8, 1974

Ottawa, May 28, 1991

Entered into force May 28, 1991

CTS 1991/14

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

COMMERCE, TRADE

Exchange of Notes constituting an Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America amending Schedules 1 and 2 of Annex 705.4 of the Free Trade Agreement

Washington, May 2, 1990

Entered into force May 2, 1990

CTS 1990/50

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

COMMERCE, TRADE

Exchange of Notes constituting an Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America amending the Tariff Schedules contained in Annex 401.2-A and Annex 401.2-B of the Free Trade Agreement (Washington and Palm Springs, Dec. 22/87 and Jan. 2/88)

Toronto, May 18, 1990

Entered into force May 18, 1990

CTS 1990/49

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

COMMERCE, TRADE

Exchange of Notes constituting an Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America Concerning Imports of Broiler Hatching Eggs and Chicks

Washington, September 13, 1990

Entered into force September 13, 1990

CTS 1990/15

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

EDUCATION

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America for the Establishment of a Binational Educational Exchange Foundation

OTTAWA, February 13, 1990

Entered into force February 13, 1990

CTS 1990/18

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

FISHERIES

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Fisheries Enforcement

Ottawa, September 28, 1990

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

MUTUAL LEGAL ASSISTANCE

Treaty between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters

Québec, March 18, 1985

Entered into force January 24, 1990

CTS 1990/19

NOTE: Canadian Ratification subject to a declaration

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

NAVIGATION

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America constituting an Agreement to extend the October 28, 1980 Agreement providing for Coordination of the Icebreaking Activities on the Great Lakes

Ottawa, December 4, 1990

Entered into force December 5, 1990

CTS 1990/48

UNITED STATES OF AMERICA (USA)

RADIO

Exchange of Notes between the Government of Canada and the Government of the United States of America concerning the Use of the 88 to 108 Megahertz Band for Frequency Modulation Broadcasting (FM)

MESURES PRISES PAR LE CANADA EN MATIERE DE TRAITÉS EN 1990
BILATÉRAUX

Préparé le 23 mai 1991

ARABIE SAOUDITE

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite (avec annexe)
Riyadh, le 14 novembre 1990

ARGENTINE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République d'Argentine sur les relations cinématographiques
Montréal, le 22 septembre 1988
En vigueur le 11 octobre 1990
RTC 1990/27
NOTE: Signé et appliqué provisoirement le 22 septembre 1988. En vigueur le 11 octobre 1990.

AUSTRALIE

CULTURE

Accord de coproduction cinématographique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie (avec annexe)
Canberra, le 23 juillet 1990
En vigueur le 26 septembre 1990
RTC 1990/26

AUSTRALIE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Convention d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie (avec annexe)
Ottawa, le 19 juin 1989
En vigueur le 14 mars 1990
RTC 1990/2

AUSTRALIE

SÉCURITÉ SOCIALE

Protocole modifiant l'Accord réciproque de sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Australie
Ottawa, le 11 octobre 1990

BAHAMAS

ENTRAIDE JURIDIQUE

Traité d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Commonwealth des Bahamas
Nassau, le 13 mars 1990
En vigueur le 10 juillet 1990
RTC 1990/3

BANGLADESH

GARANTIE DES INVESTISSEMENTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Populaire du Bangladesh relatif à l'assurance-investissement
Dhaka, le 12 juillet 1990
En vigueur le 12 juillet 1990
RTC 1990/4

BÉLIZE

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Belize
Belmopan, le 15 mai 1990

BRÉSIL

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République Fédérative du Brésil
Brasilia, le 15 mai 1986
En vigueur le 26 juillet 1990
RTC 1990/5

BRÉSIL

AIR

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République fédérative du Brésil constituant un Accord modifiant l'Accord sur le transport aérien signé le 15 mai 1986
Ottawa, le 20 décembre 1990
En vigueur le 20 décembre 1990
RTC 1990/5

BULGARIE

COOPERATION ÉCONOMIQUE

Accord à long terme entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République populaire de Bulgarie sur le développement de la coopération commerciale, économique et industrielle
Sofia, le 22 mai 1990
En vigueur le 22 mai 1990
RTC 1990/6

BURUNDI

COOPERATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général de coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Burundi (avec annexes)
Ottawa, le 24 septembre 1990
En vigueur le 24 septembre 1990
RTC 1990/29

CHILI

AIR

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Chili sur le transport aérien (avec annexe)
Santiago, le 6 juillet 1990

NOTE: Appliqué provisoirement à partir du 6 juillet 1990

CHYPRE

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Chypre
Ottawa, le 24 janvier 1990

COTE D'IVOIRE

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Côte d'Ivoire (avec Mémoire d'Entente)
Québec, le 3 septembre 1987
En vigueur le 23 avril 1990
RTC 1990/7

NOTE: Appliqué provisoirement le 3 septembre 1987.

ESPAGNE

EMPLOI DE PERSONNES A CHARGE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne relativement au libre exercice d'activités rémunératrices par des personnes à la charge d'employés de missions diplomatiques, de postes consulaires et missions permanentes auprès d'organisations internationales
Madrid, le 8 février 1990

NOTE: Prendra effet à titre conditionnel à compter du 8 février 1990

ESPAGNE

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le Royaume-Uni et l'Espagne
Londres, le 4 juin 1878
En vigueur le 9 décembre 1878

TERMINÉ: le 15 août 1990

ESPAGNE

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume d'Espagne
Madrid, le 31 mai 1989
En vigueur le 15 août 1990
RTC 1990/39

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

COMMERCE

Échange de notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant les Appendices 1 et 2 de l'Annexe 705.4 de l'Accord de Libre-Échange
Washington, le 2 mai 1990
En vigueur le 2 mai 1990
RTC 1990/50

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

COMMERCE

Échange de Notes constituant un Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant les listes tarifaires contenues à l'Annexe 401.2-A et à l'Annexe 401.2-B de l'Accord de libre-échange (Washington et Palm Springs, 22 déc. 1987 et 2 janv. 1988)
Toronto, le 18 mai 1990
En vigueur le 18 mai 1990
RTC 1990/49

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

COMMERCE

Échange de Notes constituant un accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique sur les importations d'œufs d'incubation de poulet de chair et de poussins
Washington, le 13 septembre 1990
En vigueur le 13 septembre 1990
RTC 1990/15

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

DÉFENSE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord relatif aux consultations intergouvernementales concernant la défense
Ottawa, le 21 août 1990
En vigueur le 21 août 1990

NOTE: Ce document est classifié

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

ÉDUCATION

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique portant création d'une fondation binationale pour les échanges dans le domaine de l'éducation
Ottawa, le 13 février 1990
En vigueur le 13 février 1990
RTC 1990/18

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

ENTRAIDE JURIDIQUE

Traité d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique
Québec, le 18 mars 1985
En vigueur le 24 janvier 1990
RTC 1990/19
NOTE: Instrument de ratification canadien accompagné d'une déclaration

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

NAVIGATION

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord prolongeant l'Accord prévoyant la coordination des activités de brisage des glaces dans les Grands lacs
Ottawa, le 4 décembre 1990
En vigueur le 5 décembre 1990
RTC 1990/48

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

PECHERIES

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'application de la législation sur les pêches
Ottawa, le 26 septembre 1990

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (EUA)

RADIO

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'utilisation de la bande de fréquences de 88 à 108 mégahertz pour la radiodiffusion en modulation de fréquence (FM)
Washington, le 25 février 1991
En vigueur le 25 février 1991
RTC 1991/10

FINLANDE

AIR

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Finlande concernant le transport aérien entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec annexes)
Helsinki, le 28 mai 1990

NOTE: Appliqué provisoirement à partir de la date de signature

FINLANDE

IMPÔTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Finlande en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu
Helsinki, le 28 mai 1990

FORCE MULTINATIONALE ET OBSERVATEURS (FMO)

MAINTIEN DE LA PAIX

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et la Force multinationale et d'Observateurs constituant un Accord modifiant davantage l'Accord relatif à la participation du Canada à la Force multinationale et d'Observateurs du Sinaï, signé le 28 juin 1985, tel que modifié le 18 mars 1986
Rome, le 14 mars 1990
En vigueur le 28 mars 1990
RTC 1990/11

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française relatif au développement de projets de coproduction audiovisuelle télévisée de langue française
Ottawa, le 14 mars 1990
En vigueur le 14 mars 1990
RTC 1990/8

FRANCE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française concernant la coopération et les échanges dans le domaine des musées
Paris, le 26 novembre 1990
En vigueur le 1er avril 1991
RTC 1991/4

FRANCE

DÉLIMITATION DES FRONTIÈRES MARITIMES

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République française
Paris, le 10 juillet 1990
En vigueur le 10 juillet 1990
RTC 1990/28

FRANCE

DOUANES

Avenant à l'Accord d'assistance mutuelle entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la France visant à la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations douanières des deux pays
Ottawa, le 6 novembre 1990

HONG KONG

STUPÉFIANTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de Hong Kong concernant les enquêtes sur le trafic des drogues et la confiscation du produit du trafic des drogues
Hong Kong, le 14 novembre 1990

IRLANDE

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Irlande
Ottawa, le 29 novembre 1990

ITALIE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Traité d'entraide en matière juridique entre le Canada et la République italienne
Rome, le 6 décembre 1990

JORDANIE

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume Hachémite de Jordanie (avec annexes)
Amman, le 10 mai 1990
En vigueur le 10 mai 1990
RTC 1990/9

LUXEMBOURG

SÉCURITÉ SOCIALE

Convention sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Grand Duché de Luxembourg (avec protocole)
Ottawa, le 22 mai 1988
En vigueur le 1er avril 1990
RTC 1990/10

MEXIQUE

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de Mexique concernant la coopération touristique
Ottawa, le 8 mai 1984
En vigueur le 17 janvier 1985
RTC 1985/20

TERMINÉ: le 21 septembre 1990

MEXIQUE

DOUANES

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains concernant l'assistance et la collaboration mutuelles entre leurs administrations douanières
Mexico, le 16 mars 1990
En vigueur le 21 septembre 1990
RTC 1990/31

MEXIQUE

ENTRAIDE JURIDIQUE

Traité d'entraide juridique en matière pénale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains
Mexico, le 16 mars 1990
En vigueur le 21 septembre 1990
RTC 1990/34

MEXIQUE

ENVIRONNEMENT

Accord de coopération dans le domaine de l'environnement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains
Mexico, le 16 mars 1990
En vigueur le 21 septembre 1990
RTC 1990/32

MEXIQUE

EXTRADITION

Traité entre le Royaume Uni et les États-Unis du Mexique pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs Mexique, le 7 septembre 1888
En vigueur le 19 avril 1889
BSP 77/1253

TERMINÉ: le 21 octobre 1990

MEXIQUE

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains Mexico, le 16 mars 1990
En vigueur le 21 octobre 1990
RTC 1990/35

MEXIQUE

IMPOTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains sur l'échange de renseignements en matière fiscale Mexico, le 16 mars 1990

MEXIQUE

TOURISME

Accord de coopération touristique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains Mexico, le 16 mars 1990
En vigueur le 21 septembre 1990
RTC 1990/33

NATIONS UNIES

PRIVILEGES ET IMMUNITÉS

Échange de lettres constituant un Accord provisoire entre le Canada et les Nations Unies sur le statut du Secrétariat du fonds multilatéral provisoire qui est chargé de la mise en oeuvre du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone Montréal, le 17 décembre 1990
En vigueur le 17 décembre 1990
RTC 1990/38

NATIONS UNIES

SIEGE SOCIAL

Accord entre le gouvernement du Canada et l'Organisation des Nations Unies concernant l'établissement et le financement d'un bureau d'information pour l'Amérique du Nord et les Antilles du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) Nairobi, le 27 mars 1990
En vigueur le 27 mars 1990
RTC 1990/17
NOTE: Signé et entré en vigueur le 27 mars 1990 avec effet à partir du 1er octobre 1989.

NICARAGUA

COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général sur la coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Nicaragua (avec annexes) Managua, le 18 décembre 1990
En vigueur le 18 décembre 1990
RTC 1990/47

OACI

AIR, SIEGE SOCIALE

Accord de siège entre le gouvernement du Canada et l'Organisation de l'aviation civile internationale Calgary et Montréal, le 4 octobre 1990

NOTE: Signé le 4 et le 9 octobre 1990

PAYS-BAS

AIR

Accord relatif au transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas Ottawa, le 17 juin 1974
En vigueur le 15 juin 1975
RTC 1975/19
NOTE: Terminé pour les Pays-Bas

TERMINÉ: le 1er février 1990

PAYS-BAS

AIR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas (avec annexe) Ottawa, le 2 juin 1989
En vigueur le 1er février 1990
RTC 1990/12

PAYS-BAS

AIR

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas constituant un Accord relatif à l'exploitation de vols non réguliers (affrétés) Ottawa, le 2 juin 1989
En vigueur le 1er février 1990
RTC 1990/13

PAYS-BAS

CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas sur les relations cinématographiques et audiovisuelles (avec règles de procédure) Ottawa, le 18 octobre 1989
En vigueur le 26 novembre 1990
RTC 1990/37
NOTE: Appliqué à partir du jour de sa signature.

PAYS-BAS

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le Canada et le Royaume des Pays-Bas La Haye, le 26 février 1987
En vigueur le 1er octobre 1990
RTC 1990/14

PAYS-BAS

SÉCURITÉ SOCIALE

Accord supplémentaire modifiant l'Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas Ottawa, le 26 juillet 1989
En vigueur le 1er octobre 1990
RTC 1990/14

PHILIPPINES

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République des Philippines Ottawa, le 7 novembre 1989
En vigueur le 12 novembre 1990
RTC 1990/35

POLOGNE

PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Pologne sur l'encouragement et la protection des investissements
Varsovie, le 6 avril 1990
En vigueur le 22 novembre 1990
RTC 1990/43

ROYAUME-UNI

ENTRAIDE JUDICIAIRE

Traité d'entraide en matière pénale (trafic de drogue) entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (avec annexe)
Ottawa, le 22 juin 1988
En vigueur le 4 août 1990
RTC 1990/16

TCHÉCOSLOVAQUIE

IMPOTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République fédérative Tchèque et Slovaque en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune
Prague, le 30 août 1990

TCHÉCOSLOVAQUIE

PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République fédérale tchèque et slovaque sur l'encouragement et la protection des investissements
Prague, le 15 novembre 1990

CONSERVATION

THAÏLANDE

DÉFENSE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume de Thaïlande concernant le stage de formation au Canada de Personnel des Forces Armées du Royaume de Thaïlande
Bangkok, le 30 juillet 1990
En vigueur le 30 juillet 1990
RTC 1990/24

VENEZUELA

AIR

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Venezuela relatif au transport aérien (avec annexes)
Caracas, le 26 juin 1990

VENEZUELA

IMPOTS

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Venezuela tendant à éviter la double imposition dans le domaine du transport maritime et aérien
Caracas, le 26 juin 1990

ENVIRONNEMENT

DOUANES

DROIT DE LA GUERRE

ÉDUCATION

ENVIRONNEMENT

ENVIRONNEMENT, COUPE D'ÉCOLOGIE

MEXIQUE

EXTRADITION

Traité entre le Royaume Uni et les États-Unis du Mexique pour l'extradition mutuelle de criminels. Mexico, le 7 septembre 1951. En vigueur le 10 août 1952. BSP 77/1263

TERMINÉ le 21 octobre 1950

MEXIQUE

EXTRADITION

Traité d'extradition entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains. Mexico, le 10 mars 1950. En vigueur le 21 octobre 1950. RIG 1950/36

MEXIQUE

IMPÔTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains au sujet des renseignements en matière fiscale. Mexico, le 18 mars 1950

MEXIQUE

TOURISME

Accord de coopération touristique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains. Mexico, le 16 mars 1950. En vigueur le 21 septembre 1950. RIG 1950/38

NATIONS UNIES

PROBLÈMES ET ENQUÊTES

Échange de lettres concernant les terres provinciales entre le Canada et les États-Unis sur le statut de localités de frontière excédentaires provinciales qui ont changé de statut en vertu du Traité de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Ottawa, le 17 décembre 1950. En vigueur le 17 décembre 1950. RIG 1950/39

NATIONS UNIES

SECS BOON

Accord de coopération économique entre le Canada et les États-Unis pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951. En vigueur le 15 juin 1952. RIG 1951/17

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/17

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord général sur le développement économique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains (avec annexe).

Mexico, le 18 décembre 1950

En vigueur le 18 décembre 1950

RIG 1950/47

OACI

ART. SECS SOCIALE

Accord de siège entre le gouvernement du Canada et l'Organisation de l'aviation civile internationale. Montréal, le 4 octobre 1950

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

PAYS-BAS

AR

Accord de coopération économique entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Pays-Bas. Ottawa, le 17 juin 1951. En vigueur le 15 juin 1952. RIG 1951/18

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

PAYS-BAS

AR

Accord sur le transport aérien entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Pays-Bas (avec annexe). Ottawa, le 2 juin 1950. En vigueur le 18 février 1950. RIG 1950/12

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

PAYS-BAS

PROTECTION DES INVESTISSEMENTS

Accord de coopération économique entre le Canada et les Pays-Bas pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951. En vigueur le 15 juin 1952. RIG 1951/19

ROYAUME-UNI

ENTRADE ALCOHOLIC

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951. En vigueur le 15 juin 1952. RIG 1951/20

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/20

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Convention entre le gouvernement du Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/21

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/22

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/23

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/24

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/25

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/26

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

En vigueur le 15 juin 1952

RIG 1951/27

NOTE: Signé et ratifié en vertu de la Loi sur l'application de la Loi de 1950.

TERMINÉ le 21 octobre 1950

Accord de coopération économique entre le Canada et le Royaume-Uni pour l'établissement d'un régime de coopération économique. Ottawa, le 17 juin 1951.

MESURES PRISES PAR LE CANADA EN MATIERE DE TRAITÉS EN 1990
MULTILATÉRAUX

Préparé le 23 mai 1991

AGRICULTURE, RECHERCHE

Convention portant création d'un réseau international pour l'amélioration de la production de la banane et de la banane plantain
Paris, le 27 octobre 1988
Signé par le Canada le 27 octobre 1988
Ratifié par le Canada le 8 septembre 1989
En vigueur pour le Canada le 18 octobre 1990
RTC 1990/45

AIR

Protocole portant amendement de la Convention relative à l'aviation civile internationale (article 50(a))
Montréal, le 26 octobre 1990
Ratifié par le Canada le 19 avril 1991

BREVETS

Traité de coopération en matière de brevets
Washington, le 19 juin 1970
Signé par le Canada le 19 juin 1970
Ratifié par le Canada le 2 octobre 1989
En vigueur pour le Canada le 2 janvier 1990
RTC 1990/22

CIMETIÈRES DE GUERRE

Accord entre les gouvernements du Canada, du Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et de l'Inde et le gouvernement de la République Tunisienne concernant les cimetières, sépultures et monuments militaires du Commonwealth en Tunisie
Tunis, le 2 mai 1990
Signé par le Canada le 2 mai 1990

CONSERVATION

Convention pour la protection des phoques de l'Antarctique
Londres, le 1er juin 1972
Adhésion par le Canada le 4 octobre 1990
En vigueur pour le Canada le 3 novembre 1990
RTC 1990/40

DÉFENSE

Échange de Notes constituant un Accord au sujet de la Convention entre les États Parties à l'OTAN sur le statut de leurs forces, de l'Accord complétant cette Convention en ce qui concerne les forces étrangères stationnées en RFA et des accords qui s'y rapportent
Bonn, le 25 septembre 1990
Signé par le Canada le 25 septembre 1990

DÉFENSE

Échange de Notes constituant un Accord au sujet de la Convention du 23 octobre 1954 sur la présence de forces étrangères en République fédérale d'Allemagne
Bonn, le 25 septembre 1990
Signé par le Canada le 25 septembre 1990
En vigueur pour le Canada le 25 septembre 1990
RTC 1990/30

DÉSARMEMENT

Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe (avec Protocoles)
Paris, le 19 novembre 1990
Signé par le Canada le 19 novembre 1990

DOUANES

Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières
Nairobi, le 9 juin 1977
Adhésion par le Canada le 19 septembre 1990
En vigueur pour le Canada le 19 décembre 1990
RTC 1990/41

DROIT DE LA GUERRE

Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II)
Genève, le 8 juin 1977
Signé par le Canada le 12 décembre 1977
Ratifié par le Canada le 20 novembre 1990
En vigueur pour le Canada le 20 mai 1991
RTC 1991/2

DROIT DE LA GUERRE

Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I)
Genève, le 8 juin 1977
Signé par le Canada le 8 juin 1977
Ratifié par le Canada le 20 novembre 1990
En vigueur pour le Canada le 20 mai 1991
RTC 1991/2

DROITS DE LA PERSONNE

Convention relative aux droits de l'enfant
New York, le 20 novembre 1989
Signé par le Canada le 28 mai 1990

NOTE: La convention est entrée en vigueur le 2 septembre 1990, mais elle n'est pas encore en vigueur pour le Canada.

ÉDUCATION

Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les États de la région Europe
Paris, le 21 décembre 1979
Ratifié par le Canada le 6 mars 1990
En vigueur pour le Canada le 6 avril 1990
RTC 1990/20

ENVIRONNEMENT

Charte de Fondation du Centre régional de l'environnement pour l'Europe centrale et l'Europe de l'Est
Budapest, le 20 juin 1990
Signé par le Canada le 5 septembre 1990
En vigueur pour le Canada le 5 septembre 1990
RTC 1990/25

ENVIRONNEMENT, COUCHE D'OZONE

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone
Londres, le 29 juin 1990
Adhésion par le Canada le 29 juin 1990

FINANCE

Accord portant création de la Banque Européenne pour la reconstruction et le développement
Paris, le 29 mai 1990
Signé par le Canada le 29 mai 1990
Ratifié par le Canada le 25 février 1991
En vigueur pour le Canada le 28 mars 1991

TÉLÉCOMMUNICATIONS

IMMIGRATION

Constitution de l'Organisation
Internationale pour les migrations
Venise, le 19 octobre 1953
Adhésion par le Canada le 9 novembre
1990
En vigueur pour le Canada le 23 mai 1990
RTC 1990/48

Amendements de la Convention portant
création de l'Organisation internationale
de télécommunications maritimes par
satellites (INMARSAT)
Londres, le 19 janvier 1989
Adhésion par le Canada le 13 juin 1990

NOTE: Accepté par le Canada le 13 juin
1990.

NATIONS UNIES

Résolutions concernant la situation dans
le Golfe persique adoptées par le Conseil
de sécurité des Nations Unies, agissant
en vertu du Chapitre VII de la Charte des
Nations Unies
Washington, le 6 août 1990
Signé par le Canada le 6 août 1990
En vigueur pour le Canada le 6 août 1990
RTC 1990/44

NAVIGATION , SAUVETAGE

Convention sur le sauvetage
Londres, le 28 avril 1989
Signé par le Canada le 11 juin 1990

NUCLÉAIRE

Convention sur la notification rapide d'un
accident nucléaire
Vienne, le 26 septembre 1986
Signé par le Canada le 26 septembre
1986
Ratifié par le Canada le 19 janvier 1990
En vigueur pour le Canada le 18 février
1990
RTC 1990/21

ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS

Charte de l'Organisation des États
Américains
Bogota, le 30 avril 1948
Signé par le Canada le 13 novembre 1989
Ratifié par le Canada le 8 janvier 1990
En vigueur pour le Canada le 8 janvier
1990
RTC 1990/23
NOTE: Amendée le 27 février 1967 et le 5
décembre 1985. Déclaration du Canada
annexée à l'instrument de ratification.

STUPÉFIANTS

Convention contre le trafic illicite des
stupéfiants et des substances
psychotropes
Vienne, le 20 décembre 1988
Signé par le Canada le 20 décembre 1988
Ratifié par le Canada le 5 juillet 1990
En vigueur pour le Canada le 11
novembre 1990
RTC 1990/42

DOCS

CA1 EA10 B35 EXF

1990

Bilateral and multilateral treaty
actions taken by Canada = Mesures
prises par le Canada en matière de
traitements bilatéraux et

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E

3 5036 01063696 0